

Contents

List of Figures, viii

List of Tables, ix

Acknowledgments, x

Chapter 1. Introduction: Selection of Examples and Theoretical Frame	1
Chapter 2. Confession and Penance: Sincere Observance as a Means of Salvation	12
Chapter 3. "Literature in the True Sense": Aristocratic Virtues and Textual Travels	54
Chapter 4. Pious Hermits and Magical Helpers: Alternative Solutions for Spiritual Problems	86
Chapter 5. Saint Francis and the Mother of God: An Ascetic Ideal for the Laity	124
Chapter 6. Conclusion: Codicology and Reception History in the Interpretation of Pious Vernacular Literature	161

Bibliography, 169

List of Figures

1. Paris, B.N. f. fr. 2162: f. 9r (hand 1)	33
2. Paris, B.N. f. fr. 2162: f. 13r (hand 2)	34
3. Paris, B.N. f. fr. 2162: f. 83r (hand 3)	35
4. Paris, B.N. f. fr. 2162: f. 93r (hand 4)	36
5. Paris, B.N. f. fr. 2162: f. 95r (hand 5)	37
6. Paris, B.N. f. fr. 2162: f. 98r (hand 6)	38
7. Paris, B.N. f. fr. 2162: f. 105r (hand 7)	39
8. Paris, B.N. f. fr. 2162: f. 122v (hand 8)	40
9. Paris, B.N. f. fr. 2162: Page layout, long lines (ff. 1r-77v)	41
10. Paris, B.N. f. fr. 2162: Page layout, two columns (ff. 77v-136v)	42
11. Paris, B.N. f. fr. 1374: f. 38v (hand 1)	71
12. Paris, B.N. f. fr. 1374: f. 69r (hand 2)	72
13. Paris, B.N. f. fr. 1374: f. 91r (hand 3, cryptogram)	73
14. Paris, B.N. f. fr. 1374: f. 134v (hand 4)	74
15. Paris, B.N. f. fr. 1374: f. 171v (hand 5)	75
16. Paris, B.N. f. fr. 1374: f. 180r (hand 6)	76
17. Paris, B.N. f. fr. 1374: f. 123v (sketch)	77
18. Paris, B.N. f. fr. 1374: Page layout	78
19. Berkeley, Bancroft Library UCB 106: f. 66r	105
20. Berkeley, Bancroft Library UCB 106: Page layout, verse section	106
21. Berkeley, Bancroft Library UCB 106: Page layout, prose section	107
22. Paris, B.N. f. fr. 2094: f. 31r (hand 1)	141
23. Paris, B.N. f. fr. 2094: f. 68r (hand 2)	142
24. Paris, B.N. f. fr. 2094: f. 186r (hand 3)	143
25. Paris, B.N. f. fr. 2094: f. 171v (sketch)	144
26. Paris, B.N. f. fr. 2094: f. 209r (doodles)	145
27. Paris, B.N. f. fr. 2094: Page layout, ff. 1r-50v	146
28. Paris, B.N. f. fr. 2094: Page layout, ff. 51r-171v	147
29. Paris, B.N. f. fr. 2094: Page layout, ff. 172r-221v	148

List of Tables

1. Genres Occurring Most Frequently in the Subpopulation	5
2. B.N. f. fr. 2162, Organization of the Volume	43
3. B.N. f. fr. 1374, Organization of the Volume	79
4. UCB 106, Organization of the Volume	108
5. UCB 106, Detail of Painted Decoration	111
6. UCB 106, Contents of the <i>Vie des Pères</i>	114
7. B.N. f. fr. 2094, Organization of the Volume	149
8. B.N. f. fr. 2094, Contents of the <i>Vie des Pères</i>	152